

Hem>Dina rättigheter>Brottsoffer>Rättigheter för brottsoffer per land

Rättigheter för brottsoffer per land

Slovakien

Du betraktas som **brottsoffer** om du har lidit skada till följd av brott, exempelvis om du har blivit fysiskt skadad eller om du har lidit materiell eller immateriell skada till följd av en händelse som utgör ett brott enligt nationell rätt. Som brottsoffer har du enligt lagen vissa rättigheter före, under och efter rättegången. Brottsoffer har privilegier under hela det straffrättsliga förfarandet och du kan utöva dem när som helst under förfarandet.

I **Slovakien inleds ett straffrättsligt förfarande** med en brottsutredning som genomförs av polisen, där bevis om den brottsliga gärningen och den misstänkta gärningspersonen samlas in. Om bevisningen är tillräcklig går förfarandet vidare till rättegång. Rättegången avslutas med en fällande eller friande dom, och den kan även inbegripa ett beslut om ersättningskrav för liden skada. Du kan överklaga domstolens beslut till en högre instans.

Klicka på länkarna nedan för att hitta den information du behöver:

- 1 - Mina rättigheter som brottsoffer
- 2 - Brottsoffret och mina rättigheter under utredning eller rättegång
- 3 - Mina rättigheter efter rättegången
- 4 - Ersättning
- 5 - Min rätt till stöd och bistånd

Senaste uppdatering: 27/03/2023

Sidans nationella språkversion sköts av respektive medlemsland. Översättningarna har gjorts av EU-kommissionen. Det är möjligt att översättningarna ännu inte tar hänsyn till eventuella ändringar som de nationella myndigheterna har gjort. Europeiska kommissionen fritar sig från allt ansvar för information och uppgifter i detta dokument. För de upphovsrättsliga regler som gäller för den medlemsstat som ansvarar för denna sida hänvisas till det rättsliga meddelandet.

1 - Mina rättigheter som brottsoffer**Vilken information kan jag få från myndigheten när brottet har inträffat (t.ex. från polisen, åklagarmyndigheten) men innan jag anmäler brottet?**

Om du har utsatts för ett brott har du rätt till information, som bör lämnas av den person som du kommer i kontakt med först. Normalt är detta den första polisen, åklagaren eller läkaren eller en enhet som ger stöd till brottsoffer.

Vid den första kontakten ska polisen/åklagaren särskilt lämna information om

förfarandena för att anmäla ett brott samt om brottsoffrets/den civilrättsliga partens rättigheter och skyldigheter i straffrättsliga förfaranden (såsom rätten att åtföljas av en betrodd person, utnämningen av ett ombud och möjligheterna till delgivning och att ta del av handlingarna i målet), enheter som ger stöd till brottsoffer (kontaktuppgifter, information om vilken form av hjälp de tillhandahåller), • tillgången till nödvändig läkarvård, tillgången till rättshjälp,

villkoren för tillhandahållande av skydd om det föreligger en fara för liv eller hälsa, eller en fara för stor skada på egendom (t.ex. möjligheten att avlägsna gärningspersonen från hemmet eller rätten till ersättning för den sannolika skadan från den åtalades egendom),

rätten till tolkning och översättning,

de åtgärder för att skydda dina intressen som du kan begära om du bor i en annan EU-medlemsstat,

förfarandena för prövning om dina rättigheter kränks av polisen och/eller åklagarmyndigheten,

kontaktuppgifter för kommunikation om ett ärende där du är brottsoffer,

förfarandena för att begära ersättning för skada,

medling i straffrättsliga förfaranden,

möjligheten och villkoren för att ingå förlikning,

möjligheten och villkoren för att få ersättning för rättegångskostnaderna.

På begäran hjälper polisen eller åklagarmyndigheten dig att kontakta en enhet som ger stöd till brottsoffer.

Om du först söker läkarvård ska vårdinrättningens personal ge dig kontaktuppgifter till enheter som ger stöd till brottsoffer.

Enheter som ger stöd till brottsoffer lämnar information om

experthjälpens form och omfattning och i vilken utsträckning den tillhandahålls kostnadsfritt,

kontaktuppgifter till andra enheter som kan hjälpa dig om ovanstående enheter inte kan ge den hjälp du behöver,

brottsoffers rättigheter, inbegripet rätten till ersättning,

de rättigheter du har som civilrättslig part eller vittne i straffrättsliga förfaranden,

ekonomiska och praktiska frågor.

Jag bor inte i det EU-land där brottet ägde rum (EU-medborgare och icke EU-medborgare). Hur skyddas mina rättigheter?

Om du har utsatts för brott i en annan EU-medlemsstat och, i händelse av ett grovt brott, inte kunde eller inte ville göra en brottsoffermälan i den medlemsstat där brottet begicks, kan du anmäla det till polisen/åklagaren i Slovakien. Anledningen till att du inte kunde eller ville göra en brottsoffermälan i det andra landet – vare sig på grund av tid, avstånd, brist på språkkunskaper, rädsla för att något skulle hända din familj eller något annat – är inte relevant. Om åklagaren /polisen finner att de saknar behörighet att handlägga ärendet kommer de utan dröjsmål att vidarebefordra anmälan till den behöriga myndigheten i den EU-medlemsstat där brottet begicks.

De behöriga myndigheterna kommer att vidta nödvändiga åtgärder för att minimera de svårigheter du möter som brottsoffer, särskilt förfarandemässigt. Detta innebär till exempel att du kan höras som vittne via videosamtal eller telefon.

Om du har utsatts för ett våldsbrott kan du begära ersättning både i den medlemsstat där brottet begicks och i Slovakien. I det senare fallet görs detta genom en ansökan till Slovakiens justitieministerium.

Vilken information ska jag få om jag anmäler ett brott?

Polisen kommer särskilt att informera dig om resultatet av ditt brottsoffermälan. I regel beslutar polisen inom 30 dagar på något av följande sätt:

Avvisar anmälan och avslutar det straffrättsliga förfarandet

Polisen beslutar på detta sätt om gärningen inte kan klassificeras som en förbrytelse eller förseelse.

Hänskjuter anmälan till behörig myndighet

Om gärningen inte utgör en förbrytelse och polisen misstänker att den kan utgöra en förseelse eller annan överträdelse vidarebefordrar polisen anmälan till den behöriga myndigheten. Den berörda myndigheten omprövar sedan anmälan. Om det finns tillräckliga skäl inleder den ett administrativt förfarande.

Avskriver brottsanmälan

Detta gäller främst fall där gärningspersonen har avlidit eller inte är straffrättsligt ansvarig på grund av att han eller hon är minderårig (dvs. inte var minst 14 år gammal vid den tidpunkt då gärningen begicks), eller om offret inte har gett sitt samtycke till det straffrättsliga förfarandet.

Lagför brottet

Om det inte finns skäl att avvisa, hänskjuta eller avskriva anmälan kommer polisen att lagföra brottet.

Polisen ska underrätta dig om sitt beslut. Detta beslut (uznesenie) delges på den adress du angav i brottsanmälan. Om brottet lagförs på grundval av din anmälan kommer du som anmälare att hållas informerad om enskilda steg i förfarandet (dvs. åtal mot en viss person, utvidgning av åtal, hänskjutande av ärendet till ett annat organ, åtalsunderlåtelse, villkorad åtalsunderlåtelse eller nedläggning av åtal).

Har jag rätt till kostnadsfri tolkning eller översättning (när jag kontaktar polis eller annan myndighet eller under utredningen och rättegången)?

Du har rätt till tolk; tolken kommer då att tillhandahållas av polisen. Du behöver inte betala tolken, eftersom kostnaden täcks av staten. Du har också rätt att få de viktiga besluten översatta eller tolkade till ett språk som du förstår.

Hur ska myndigheten se till att jag förstår och blir förstod (om jag är ett barn eller har en funktionsnedsättning)?

I sin kommunikation med dig tar polisen/åklagaren hänsyn till dina särskilda omständigheter (t.ex. ålder, kön, funktionsnedsättning eller psykisk mognad). Syftet är att du som brottsoffer ska få tillräcklig information i en form som du kan förstå, så att du kan utnyttja dina rättigheter till fullo och känna dig behandlad på ett respektfullt sätt.

Särskilt utsatta personer, däribland barn och personer med funktionsnedsättning, ska förhöras på ett hänsynsfullt sätt så att förhöret inte behöver upprepas senare i förfarandet. Därför görs en videoinspelning av förhöret. Innan ett vittne hörs ska polisen rådfråga en psykolog eller en expert som närvarar vid förhöret om hur förhöret ska genomföras, så att det genomförs på rätt sätt.

Stöd till brottsoffer

Vem ger stöd till brottsoffer?

Stöd till brottsoffer ges av enheter som finns med i registret över brottsofferenheter, som nås via webbplatsen för Slovakiens justitieministerium, eller, i förekommande fall, av mottagningscentrum för personer som har blivit utsatta för våld i hemmet. De lämnar både psykologisk hjälp och juridisk rådgivning. Du får hjälp av yrkesutbildad personal som hjälper dig med rättsliga frågor eller ger dig psykologiskt stöd. Vid behov hjälper de dig att hitta nödboende, kontakta din familj eller få pengar.

Hänvisar polisen mig automatiskt till brottsofferstödet?

Vid den första kontakten kommer polisen att informera dig om vilka enheter som ger stöd till brottsoffer, berätta hur du kontaktar dem och förklara vilken form av hjälp de tillhandahåller. Om du vill hjälper polisen dig att kontakta dem.

Hur skyddas min personliga integritet?

De brottsbekämpande myndigheterna får inte avslöja skyddade personuppgifter eller uppgifter av privat natur, särskilt gällande någons familjeliv, bostadsadress och korrespondens som inte har direkt samband med brottet. De fäster särskild vikt vid barns, minderårigas och civilrättsliga parterers intressen, vars personuppgifter inte lämnas ut.

Om du gör en brottsanmälan kan du be polisen att inte ta med dina personuppgifter i anmälan.

Måste jag anmäla ett brott innan jag kan få tillgång till brottsofferstöd?

Du har rätt till stöd oavsett om du gör en anmälan eller inte.

Personligt skydd om jag är i fara

Vilka typer av skydd finns?

De behöriga myndigheterna kan vidta olika åtgärder för att skydda offret. Dessa åtgärder vidtas också i olika skeden av förfarandet. Ditt deltagande i sådana åtgärder bör vara frivilligt och du bör vara tillräckligt informerad om riskerna och fördelarna för att kunna fatta ett välgrundat beslut.

Om du bor tillsammans med gärningspersonen i ett gemensamt hushåll kan polisen avlägsna gärningspersonen från bostaden under två veckor omedelbart efter det att du har ringt polisen och/eller gjort en brottsanmälan. I sådana fall har gärningspersonen förbjudet tillträde till er gemensamma bostad. Polisen informerar dig sedan om möjligheten att söka ett domstolsföreläggande (*neodkladné opatrenie*) som förbjuder tillträde till den gemensamma bostaden under en längre tidsperiod. En ansökan om domstolsföreläggande kan också riktas mot en gärningsperson som inte bor tillsammans med dig. Domstolen kan utfärda kontaktförbud.

Du har också rätt att besluta huruvida du vill bli underrättad om gärningspersonen friges eller rymmer. Syftet med informationen är särskilt att skydda dig om gärningspersonen försöker kontakta dig (t.ex. om gärningspersonen är en närstående eller familjemedlem). Du kan när som helst ändra detta beslut, vilket kommer att beaktas av polisen, åklagaren och domstolen. Om du är i fara, eller om det finns en risk för ditt liv eller din hälsa, kommer dock polisen/åklagaren /domstolen att informera dig om frigivningen eller rymningen även om du inte har begärt sådan information.

Vem kan ge mig skydd?

Skyddet ges av polisen. Under domstolsförhandlingar säkerställs det av domstolen.

Kommer någon att bedöma om jag riskerar att skadas igen av gärningspersonen?

Polisen, åklagaren och domstolen, men även en enhet som ger stöd till brottsoffer, kommer att bedöma ditt fall individuellt för att avgöra om du är ett särskilt utsatt brottsoffer. De kommer att undersöka om gärningspersonen fortfarande utgör ett hot mot dig och om du riskerar upprepad utsatthet. Om de upptäcker att gärningspersonen har för avsikt att skrämma dig, hota dig, hämnas eller på något sätt påverka din psykologiska eller fysiska integritet, kommer de behöriga myndigheterna att vidta nödvändiga åtgärder.

Kommer någon att bedöma om jag riskerar att skadas genom det straffrättsliga systemet (under utredningen och rättegången)?

Som offer har du rätt till skydd mot sekundär viktimisering. Det innebär skydd mot varje skada som inte är en direkt konsekvens av själva brottet, utan ett resultat av hur de personer eller institutioner som du har varit i kontakt med efter brottet agerar. Detta kan till exempel omfatta okänsligt agerande från de offentliga myndigheternas sida, deras passivitet när det gäller att skydda dig eller okänslig publicitet i ditt ärende. Det finns mekanismer i straffrättsliga förfaranden för att undvika ett sådant beteende. Polisen, åklagaren, domstolen och enheter som ger stöd till brottsoffer är skyldiga att agera på ett sådant sätt att deras verksamhet inte leder till sekundär viktimisering. Därför kan det göras en videoinspelning av förhöret så att det inte behöver upprepas. För att skydda dig kan läkarundersökning endast krävas i den utsträckning det är nödvändigt och endast om det krävs för det straffrättsliga förfarandet.

Vilket skydd finns för mycket utsatta brottsoffer?

Om du är ett mycket utsatt brottsoffer har du rätt till kostnadsfri specialiserad experthjälp från en enhet som ger stöd till brottsoffer. Skyddet ges i 90 dagar, och denna period kan på begäran förlängas om det är motiverat. Det omfattar såväl psykologiskt stöd som juridisk rådgivning. Du får hjälp av yrkesutbildad personal som hjälper dig med rättsliga frågor eller ger dig psykologiskt stöd. Vid behov hjälper de dig att hitta nödboende, kontakta din familj eller få pengar. De hjälper dig också att bedöma om ditt liv eller din hälsa är i fara och vidtar åtgärder för att skydda dig.

Finns det särskilda rättigheter för minderåriga?

Utöver alla de rättigheter du har som särskilt utsatt brottsoffer, eftersom du som minderårig automatiskt anses vara ett sådant brottsoffer, ska polisen, åklagarmyndigheten, domstolarna och enheter som ger stöd till brottsoffer även agera i ditt bästa intresse.

Om du förhöras som vittne om obehagliga händelser kommer en psykolog eller en expert att närvara vid förhöret och övervaka det. Vid behov kan även en förälder eller lärare närvara vid förhöret. Förhöret genomförs på ett sådant sätt att det inte ska behöva upprepas senare under förfarandet. Det får endast upprepas om det är absolut nödvändigt.

Det är allmänt erkänt att ett barn har särskilda behov i straffrättsliga förfaranden och de institutioner du kommer i kontakt med tar hänsyn till din ålder och dina behov.

En av mina familjemedlemmar har avlidit på grund av brottet – vilka rättigheter har jag?

Om en familjemedlem har avlidit till följd av ett brott och du har lidit skada till följd av deras död betraktas du också som ett offer. Du har rätt till information, särskilt om hur du gör en brottsanmälan, hur det straffrättsliga förfarandet fortskrider och hur du kontaktar organisationer som kan hjälpa dig. På begäran hjälper polisen eller åklagarmyndigheten dig att kontakta en enhet som ger stöd till brottsoffer. Dessutom har du rätt till experthjälp, rätt att höras och rätt till behandling med respekt, hänsyn och känslighet.

En av mina familjemedlemmar har utsatts för ett brott – vilka rättigheter har jag?

Om en person avled till följd av ett våldsbrott betraktas även den efterlevande maken och de efterlevande barnen som offer för ett våldsbrott. Om det inte finns några sådana personer kommer den efterlevande föräldern och den person som bodde tillsammans med den avlidne i samma hushåll i minst ett år före deras död och som skötte hushållet tillsammans med den avlidne, eller en person i beroendeställning till den avlidne, att betraktas som brottsoffer.

Du har alla brottsoffrets rättigheter, men som offer för ett våldsbrott har du också rätt till ersättning, som du kan kräva av Slovakien justitieministerium.

Kan jag få tillgång till medlingstjänster? På vilka villkor? Är jag säker under medling?

Polisen lämnar information om medlingsförfarandena vid den första kontakten. Medlingen utförs av övervakare och medlare på grundval av frivilligt samtycke från både dig och gärningspersonen. Syftet är att med båda parter aktiva deltagande undanröja de negativa konsekvenserna av det begångna brottet. Det går när som helst att dra tillbaka sitt samtycke. Information som erhållits under medlingen betraktas som konfidentiell; utan parternas samtycke får den inte användas för andra ändamål än tvistlösning i samband med medlingen.

Var hittar jag lagstiftning om mina rättigheter?

 [Lagen om brottsoffer](#)

 [Straffprocesslagen](#)

Senaste uppdatering: 27/03/2023

Sidans nationella språkversion sköts av respektive medlemsland. Översättningarna har gjorts av EU-kommissionen. Det är möjligt att översättningarna ännu inte tar hänsyn till eventuella ändringar som de nationella myndigheterna har gjort. Europeiska kommissionen fritar sig från allt ansvar för information och uppgifter i detta dokument. För de upphovsrättsliga regler som gäller för den medlemsstat som ansvarar för denna sida hänvisas till det rättsliga meddelandet.

2 - Brottsanmälan och mina rättigheter under utredning eller rättegång

Hur anmäler jag ett brott?

Du kan anmäla ett brott genom att inge en brottsanmälan till vilken polismyndighet som helst, åklagarmyndigheten eller domstol. Du kan göra en brottsanmälan om du är brottsoffer och även om du får reda på att någon du känner är ett brottsoffer, har lidit skada eller har begått ett brott. De enskilda myndigheterna (dvs. polisen, åklagarmyndigheten och domstolarna) samarbetar med varandra och vidarebefordrar vid behov din anmälan till den myndighet som ska behandla den ytterligare. Ett brottsanmälan får göras skriftligen, muntligen eller elektroniskt med en autentiserad elektronisk signatur. Den bör särskilt innehålla en beskrivning av gärningen, dina kontaktuppgifter och, om du är brottsoffer, en beskrivning av den skada du har lidit, tillsammans med uppgift om huruvida du begär skadestånd. En brottsanmälan får inte vara anonym, men polisen eller åklagaren lämnar inte ut dina personuppgifter om du inte vill det.

Hur kan jag ta reda på vad som händer i ärendet?

Om du har anmält ett brott eller är brottsoffer måste polisen underrätta dig om sitt beslut. Beslutet (*uznesenie*) delges på den adress du angav i brottsanmälan. Du som anmälare hålls *informerad om ärendets utveckling* (dvs. *atal mot en viss person, utvidgning av åtal, hänskjutande av ärendet till ett annat organ, åtalsunderlåtelse, villkorad åtalsunderlåtelse eller nedläggning av åtal*).

Har jag rätt till rättshjälp (under utredningen eller rättegången)? På vilka villkor?

Du behöver inte en advokat för att göra en brottsanmälan. Rättshjälp kan lämnas av enheter som ger stöd till brottsoffer eller, på vissa villkor, av centrumet för rättshjälp. Du kan få advokat på statens bekostnad i senare skeden av det straffrättsliga förfarandet.

Kan jag få ersättning (för att delta i undersökningen/rättegången)? På vilka villkor?

Om du kallas som vittne, antingen under förundersökningen eller rättegången, har du rätt till ersättning för redan uppkomna kontanta kostnader, särskilt kostnader för resor, måltider och dokumenterade boendekostnader. Du har rätt till ersättning för förlorad arbetsinkomst eller annat påvisbart inkomstbortfall. Ett krav på vittnesersättning ska inges inom tre dagar efter förhandlingen, annars kan det inte göras gällande. Det måste kvantifieras senast 15 dagar efter att kravet ingavs.

Om du är civilrättslig part kommer staten inte att bära dina egna kostnader. De egna kostnaderna omfattar framför allt resekostnader, ersättning för ombudets förlorade tid, postavgifter och andra kontanta kostnader. Som civilrättslig part i ett straffrättsligt förfarande har du dock rätt att få ersättning för de kostnader som är nödvändiga för att faktiskt framställa ditt krav, inklusive ombudskostnader. Den dömda personen måste ersätta dig för dessa kostnader.

Kan jag överklaga om ärendet läggs ner före rättegång?

Ärendet behöver inte nödvändigtvis gå till domstol. Det kan avslutas genom ett mindre formellt alternativt förfarande utan beslut om skuld och straff. Dessa förfaranden omfattar exempelvis villkorad åtalsunderlåtelse, villkorad åtalsunderlåtelse för en samarbetsvillig tilltalad, förlikning eller strafföreläggande. Om du har rätt att överklaga eller inte beror på din ställning i förfarandet och hur det straffrättsliga förfarandet avslutas. Du kan inge ett klagomål mot villkorad åtalsunderlåtelse eller mot villkorad åtalsunderlåtelse för en samarbetsvillig tilltalad, oavsett om du är civilrättslig part eller den som anmälde brottet. En förlikning inför domstol kan inte överklagas, eftersom den ingås med ditt samtycke. Om du är civilrättslig part kan du göra en invändning mot strafföreläggandets slutsats när det gäller skadestånd. I så fall upphävs strafföreläggandets slutsats när det gäller skadestånd och domstolen hänvisar dig till ett civilrättsligt förfarande, där du kan begära ersättning.

Kan jag medverka i rättegången?

Om du är civilrättslig part underrättar domstolen dig om huvudförhandlingen. Om du inte inställer dig avgörs ditt skadeståndsanspråk på grundval av dina tidigare framställningar i ärendet. Om du bara är en person som anmäler brottet kan du närvara vid huvudförhandlingen som utomstående.

Vilken är min officiella roll i rättssystemet? Kan jag vara eller välja att vara något av följande: offer, vittne, civilrättslig part eller privat åklagare?

Du blir ett offer om du har lidit personskada eller om skada har orsakats din (materiella eller immateriella) egendom eller om dina rättigheter och friheter har kränkts eller hotats till följd av ett brott, och även om en familjemedlem har avlidit till följd av ett brott. Alla som påstår sig vara brottsoffer betraktas som sådana, om inte annat bevisas, oavsett om gärningspersonen har identifierats, åtalats eller dömts. Rättigheter, skydd och stöd för brottsoffer regleras i lagen om brottsoffer.

I straffrättsliga förfaranden kan brottsoffret dock ha status som anmälände part, brottsoffer eller vittne, med alla tillhörande rättigheter enligt straffprocesslagen.

Ett brottsoffer i straffrättsliga förfaranden är en person som till följd av ett brott har lidit personlig skada, eller ekonomisk, moralisk eller annan skada, eller vars andra rättsligt skyddade rättigheter eller friheter därigenom har kränkts eller hotats.

Du blir vittne om du av en brottsbekämpande myndighet eller domstol har blivit anmodad (kallad) att vittna om omständigheter som är relevanta för det straffrättsliga förfarandet och som du har uppfattat med dina egna sinnen, eller om du finner dig vid en brottsbekämpande myndighet eller en domstol på eget initiativ eller på begäran av en part.

I den slovakiska straffrätten ingår inte begreppet privat åklagare. I straffrättsliga förfaranden är det den allmänna åklagaren som väcker åtal.

Vilka rättigheter och skyldigheter har jag i denna roll?

Som brottsoffer har du rätt till information om hur du gör en brottsanmälan, hur det straffrättsliga förfarandet fortskrider och hur du kontaktar organisationer som kan hjälpa dig. På begäran hjälper polisen eller åklagarmyndigheten dig att kontakta en enhet som ger stöd till brottsoffer. Du har rätt till experthjälp, rätt att bli hörd, rätt att behandlas med respekt, hänsyn och känslighet, och du har också rätt att begära ersättning om du har utsatts för våldsbrott.

Som civilrättslig part har du i vissa fall rätt att uttrycka ditt samtycke till åtal, begära skadestånd, föreslå bevisupptagning eller att bevisupptagning ska kompletteras, lägga fram bevis, ta del av och studera handlingar, närvara vid huvudförhandlingen och en offentlig förhandling om ett överklagande eller en överenskommelse om skuld och straff, komma med synpunkter på de bevis som tagits emot, göra en plädering och överklaga.

Som vittne måste du inställa dig om du kallas av de brottsbekämpande myndigheterna och domstolen och vittna om vad du vet om brottet och gärningspersonen eller om omständigheter som är relevanta för det straffrättsliga förfarandet. Om du uteblir utan tillräckliga skäl kan du ställas inför rätta.

Du har rätt att vägra vittna i tre fall:

Om den tilltalade är en släkting, ett syskon, en adoptivförälder, ett adoptivbarn, en make eller en sambo.

Om du själv eller en närstående person skulle kunna ställas inför rätta till följd av detta.

Om du är bunden av tystnadsplikt i ditt yrke.

Du har rätt till rättshjälp och till att ha en advokat närvarande vid förhöret samt rätt att läsa protokollet och begära att det ska kompletteras eller rättas. Du har rätt till ersättning för nödvändiga utgifter (t.ex. resekostnader) och förlorad arbetsinkomst – vittnesersättning. Ett krav på vittnesersättning ska inges inom tre dagar efter förhandlingen.

Kan jag göra ett uttalande under rättegången eller vittna? På vilka villkor?

Som civilrättslig part har du rätt att närvara vid huvudförhandlingen och föreslå bevis som ska tas upp av domstolen. Du kan också komma med synpunkter på bevis som redan har samlats in. Inga ytterligare yrkanden får inges när domstolen har förklarat bevisupptagningen avslutad.

I slutet av förhandlingen (men det kan också hållas flera förhandlingar) har du rätt att göra en plädering. Innehållet är inte exakt fastställt, så det är upp till dig vad du vill säga. Du kan ha med dig dina anteckningar. Ditt ombud, om du har ett sådant, gör slutpläderingen.

Vilken information ska jag få under rättegången?

Alla beslut som fattas (dom, beslut, strafföreläggande) kommer alltid att översändas till dig som civilrättslig part. Beslutet översänds direkt till ditt ombud, om du har ett sådant.

Har jag rätt att få tillgång till domstolshandlingarna?

Du kan välja att ta del av handlingarna när som helst under det straffrättsliga förfarandet. Begäran om att få ta del av handlingarna bör ställas till den behöriga brottsbekämpande myndigheten. Du kan göra begäran skriftligen eller muntligen. I ett sådant fall är den behöriga myndigheten i princip skyldig att bevilja den civilrättsliga partens begäran genom att ange plats, datum och tidpunkt för denna processuella åtgärd. Alla nödvändiga åtgärder måste vidtas för att förhindra att sekretessbelagda uppgifter, affärshemligheter och bankhemligheter avslöjas osv. när någon tar del av handlingarna.

Senaste uppdatering: 27/03/2023

Sidans nationella språkversion sköts av respektive medlemsland. Översättningarna har gjorts av EU-kommissionen. Det är möjligt att översättningarna ännu inte tar hänsyn till eventuella ändringar som de nationella myndigheterna har gjort. Europeiska kommissionen fritar sig från allt ansvar för information och uppgifter i detta dokument. För de upphovsrättsliga regler som gäller för den medlemsstat som ansvarar för denna sida hänvisas till det rättsliga meddelandet.

3 - Mina rättigheter efter rättegången

Kan jag överklaga domen?

Du har rätt att överklaga den del av beslutet som rör skadeståndskrav eller rättegångskostnader. Beroende på typen av beslut är det möjligt att överklaga (inom 15 dagar), klaga (inom 3 arbetsdagar) eller inge en invändning (inom 8 dagar). I beslutet du får anges exakt vilka rättsmedel som finns tillgängliga samt var och när du kan utnyttja det.

Vilka är mina rättigheter efter domen?

Den dömda gärningspersonen är skyldig att ersätta dig för den skada som fastställts i beslutet. Om den dömda personen underlåter att uppfylla denna skyldighet efter det att beslutet har vunnit laga kraft kan du verkställa det genom en exekutionstjänsteman. Exekutionstjänstemannen vidtar sedan nödvändiga åtgärder för att säkerställa att du får skadestånd, t.ex. säljer den dömda personens egendom eller drar av ett visst belopp från den dömda personens lön. Men även efter att det straffrättsliga förfarandet har avslutats har du ytterligare rättigheter som brottsoffer/civilrättslig part. Dessa rättigheter avser både din säkerhet och din ersättning.

Om du har utsatts för våldsbrott kan du ansöka om ersättning från justitieministeriet. Ersättning beviljas för kroppsskada och, när det gäller vissa brott, även för ideell skada. Det grundläggande villkor som ska vara uppfyllt innan man ansöker är att det straffrättsliga förfarande där man har väckt talan om ersättning från gärningspersonen har inletts och att man inte har fått ersättning för skadan på annat sätt. Man kan ansöka om ersättning redan under det straffrättsliga förfarandet, men inte mer än ett år från det datum då beslutet vinner laga kraft, så det är viktigt att man inte missar denna tidsfrist.

Har jag rätt till stöd eller skydd efter rättegången? Hur länge?

Du har rätt till experthjälp även efter det att det straffrättsliga förfarandet har avslutats. Om du fortfarande behöver psykologisk hjälp eller hjälp med att utöva dina rättigheter som brottsoffer har du rätt till det.

Vilken information får jag om gärningspersonen döms?

Domen kommer att innehålla information om gärningspersonens straff, inklusive straffets tidsbestämning och det fängelse där straffet kommer att avtjänas om gärningspersonen har dömts till fängelse.

Underrättas jag om gärningspersonen frigges (också vid förtida eller villkorlig frigivning) eller rymmer?

Du har rätt att besluta huruvida du vill bli underrättad om gärningspersonen frigges eller rymmer. Syftet med informationen är särskilt att skydda dig om gärningspersonen försöker kontakta dig (t.ex. om gärningspersonen är en närstående eller familjemedlem). Du kan när som helst ändra detta beslut, vilket kommer att beaktas av polisen, åklagaren och domstolen. Om du är i fara, eller om det finns en risk för ditt liv eller din hälsa, kommer dock polisen/åklagaren /domstolen att informera dig om frigivningen eller rymningen även om du inte har begärt sådan information.

Kommer jag att bli delaktig i beslut om frigivning eller villkorlig frigivning? Kan jag göra ett uttalande eller överklaga?

Du kan endast överklaga den del av domstolens beslut som rör skadestånd. Endast den tilltalade och åklagaren får överklaga brottmålsdomens påföljdsdel eller, mer exakt, dess tidsbestämning.

Senaste uppdatering: 27/03/2023

Sidans nationella språkversion sköts av respektive medlemsland. Översättningarna har gjorts av EU-kommissionen. Det är möjligt att översättningarna ännu inte tar hänsyn till eventuella ändringar som de nationella myndigheterna har gjort. Europeiska kommissionen fritar sig från allt ansvar för information och uppgifter i detta dokument. För de upphovsrättsliga regler som gäller för den medlemsstat som ansvarar för denna sida hänvisas till det rättsliga meddelandet.

4 - Ersättning

Vilket förfarande finns för att yrka skadestånd från gärningspersonen (t.ex. rättegång, civilrättsligt krav)?

Du kan kräva skadestånd från en gärningsperson i ett straffrättsligt förfarande genom en muntlig begäran som registreras i protokollet eller genom att lämna in en särskild skriftlig ansökan. Ett civilrättsligt part som enligt lag har rätt att kräva skadestånd från gärningspersonen för förluster till följd av brottet som offret utsatts för har även rätt att ansöka om att domstolen ska anmoda den tilltalade att betala skadestånd som en del av domen. Den civilrättsliga parten måste lämna in en sådan ansökan senast i slutet av utredningen eller den summariska utredningen. Av ansökan måste det klart framgå varför skadestånd begärs och vilket belopp som begärs. Under förhandlingen informeras den civilrättsliga parten om rätten till skadestånd och hur denna rättighet kan utövas.

Om det finns skäl att befara att gottgörelse av brottsoffrets krav på ersättning för förluster till följd av brottet kommer att försvåras eller förhindras kan den tilltalades tillgångar eller andra egendomsrättigheter användas som säkerhet, upp till det troliga förlustbeloppet. Domstolen fattar beslut om utmätning på grundval av en begäran från åklagaren eller den civilrättsliga parten. Under förundersökningen kan åklagaren besluta att det ska ställas säkerhet för fordran även om den civilrättsliga parten inte har begärt detta, om det ligger i partens intresse. Detta gäller särskilt vid risk för dröjsmål.

Domstolen förpliktade gärningspersonen att betala skadestånd eller ersättning till mig. Hur kan jag vara säker på att gärningspersonen betalar?

Om gärningspersonen inte frivilligt fullgör de skyldigheter som domstolen ålagt honom eller henne i det straffrättsliga förfarandet får du en exekutionstitel när domstolsavgörandet vinner laga kraft. På grundval av exekutionstiteln kan du kräva att domen mot gärningspersonen verkställs i form av ett indrivningsförfarande. I så fall kan du ansöka om rättshjälp från en advokat.

Om gärningspersonen inte betalar, kan då staten betala ut ett förskott? På vilka villkor?

Nej.

Har jag rätt att få ersättning från staten?

Om du har utsatts för våldsbrott kan du ansöka om ersättning. Slovakiens justitieministerium beslutar om ersättning och betalar ut den på grundval av en skriftlig begäran. Begäran ska lämnas in på ett formulär som finns på ministeriets webbplats. Begäran kan lämnas in redan när lagföringen inleds, dock senast ett år från den dag då domen eller påföljden vinner laga kraft.

Om en brottmålsdomstol har hänskjutit ditt krav på ersättning för kroppsskada till ett civilrättsligt förfarande eller ett förfarande vid ett annat organ, ska begäran inges till ministeriet inom ett år från den dag då beslutet om din fordran i ett sådant förfarande vinner laga kraft. När denna period löper ut upphör rätten till ersättning enligt lagen om brottsoffer.

Ovanstående perioder löper inte under förfarandet vid det behöriga organet, särskilt inte under civilrättsliga förfaranden och verkställighetsförfaranden där du begär ersättning för kroppsskada direkt från den person som vållat dig skada.

Ministeriet ska fatta beslut om din begäran inom fyra månader från den dag då en fullständig begäran mottogs. Denna period ska förlängas med den tid som förflyter mellan det att samarbete eller nödvändiga handlingar begärs och den tidpunkt då detta tillhandahålls av behöriga brottsbekämpande myndigheter, domstolar, andra nationella myndigheter, högre territoriella enheter, kommuner och andra personer.

Har jag rätt att få ersättning om gärningspersonen inte dömts?

Om den tilltalade frikänns hänskjuter domstolen ditt krav till ett civilrättsligt förfarande eller ett förfarande vid ett annat organ.

Om du har utsatts för våldsbrott och den tilltalade har frikänts på grund av att han eller hon är otillräckelig eller underårig och därmed inte kan hållas straffrättsligt ansvarig, och du inte har fått ersättning för kroppsskada på annat sätt, har du rätt till ersättning enligt lagen om brottsoffer.

Har jag rätt till ersättning i förväg om jag väntar på beslut om min ansökan om ersättning?

Nej.

Senaste uppdatering: 27/03/2023

Sidans nationella språkversion sköts av respektive medlemsland. Översättningarna har gjorts av EU-kommissionen. Det är möjligt att översättningarna ännu inte tar hänsyn till eventuella ändringar som de nationella myndigheterna har gjort. Europeiska kommissionen fritar sig från allt ansvar för information och uppgifter i detta dokument. För de upphovsrättsliga regler som gäller för den medlemsstat som ansvarar för denna sida hänvisas till det rättsliga meddelandet.

5 - Min rätt till stöd och bistånd

Vem ska jag kontakta för stöd och hjälp?

Kontaktoppgifter till enheter som ger stöd till brottsoffer finns på <https://www.justice.gov.sk/Stranky/Registre/Zoznamy-vedene-MS-SR/Register-pomoc-obetiam-zoznam.aspx>.

Journummer för stöd till brottsoffer

Nationell kvinnojour (dygnet runt)	0800 212 212
Journummer för hjälpsökande barn (dygnet runt)	116 111
Journummer för försvunna barn (dygnet runt)	116 000
Hjälptelefon för känslomässigt stöd till barn (14.00–20.00)	055/234 72 72
Hjälptelefon för misshandlade personer	0800 300 700
Hjälptelefon för offer för människohandel	0800 800 818
Hjälptelefon för känslomässigt stöd <i>Nezábudka</i>	0800 800 566

ANDRA KONTAKTER

Nödnummer	112
Polis	158
Hjälptelefon för rapportering av försummad barnomsorg	0800 191 222
Aklagarmyndighetens hjälptelefon för rapportering av våld i hemmet	0800 300 700
Det slovakiska justitieministeriet (för ersättningskrav)	02/888 91 544

 **Kontor för information till brottsoffer** (kontoren är belägna i regionala huvudstäder och ger grundläggande information och hjälp med att kontakta enheter som ger stöd till brottsoffer)

Är stöd till brottsoffer gratis?

Ja.

Vilka typer av stöd kan jag få från statliga myndigheter eller staten?

Rättshjälp kan erhållas från enheter som ger stöd till brottsoffer, från mottagningscentrum för personer som har blivit utsatta för våld i hemmet eller, på vissa villkor, från centrumet för rättshjälp. Staten samarbetar med de enheter som ger stöd till brottsoffer. Vid första kontakten kommer polisen att lämna ut deras kontaktuppgifter och information om vilken hjälp dessa enheter ger. På begäran hjälper polisen dig att kontakta dem.

Vilka typer av stöd kan jag få från icke-statliga organisationer?

Alla brottsoffer har rätt till expertstöd. Det ges främst av enheter som är ackrediterade enligt lagen om brottsoffer samt av andra enheter som ger stöd till brottsoffer ("registrerade enheter" – dessa enheter ger dock inte nödvändigtvis stöd i den utsträckning som anges nedan).

De ackrediterade enheterna uppfyller särskilt villkoren för yrkeskompetens, dvs. de anställer yrkesutövare med universitetsexamen och yrkeserfarenhet på området. De olika enheterna är normalt specialiserade på att ge expertstöd till en viss grupp av brottsoffer, i syfte att fokusera mer specifikt på offrens behov och ge bättre stöd. Registret över enheter som ger stöd till brottsoffer innehåller information om denna specialisering samt kontaktuppgifter eller geografisk täckning för varje enhet.

De ackrediterade enheterna lämnar allmänt expertstöd eller specialiserat expertstöd för särskilt utsatta brottsoffer.

Allmänt expertstöd till brottsoffer omfattar

tillhandahållande och tillräcklig förklaring av information (särskilt när det gäller straffrättsliga förfaranden och rättigheter samt expertstöd),

rättshjälp för att utöva rättigheter som brottsoffer,

rättshjälp för att utöva rättigheter som brottsoffer med status som civilrättslig part eller vittne i straffrättsliga förfaranden,

psykologiskt stöd,

rådgivning om risken för och förebyggandet av upprepade utsatthet.

En ackrediterad enhet som ger allmänt expertstöd ska alltid tillhandahålla den första rådgivningen kostnadsfritt. Om den har fått bidrag ger den expertstöd kostnadsfritt under 90 dagar och vid behov även under en längre period om offret begär det.

Specialiserat expertstöd till särskilt utsatta brottsoffer omfattar

tillhandahållande av allmänt expertstöd,

tillhandahållande av psykologiskt krisstöd,

bedömning av faran för liv eller hälsa,

förmedling av sociala tjänster i skyddat boende och specialiserad social rådgivning då det föreligger ett omedelbart hot mot ett särskilt utsatt brottsoffers liv eller hälsa.

Särskilt utsatta brottsoffer har alltid rätt till specialiserat expertstöd utan kostnad. Detta stöd ges under 90 dagar och vid behov även under en längre period om offret begär det (även informellt, t.ex. genom att anordna ytterligare ett möte).

Ackrediteringen av enheter förutsätter att en av ovanstående former av stöd tillhandahålls, vilket också beror på vilken typ av offer som får stödet. Om du inte är säker på vilken typ av expertstöd den ackrediterade enheten tillhandahåller och vilken typ av brottsoffer som får stödet bör du kontakta dem. De kan ge dig råd och vid behov hänvisa dig till en annan enhet.

Senaste uppdatering: 27/03/2023

Sidans nationella språkversion sköts av respektive medlemsland. Översättningarna har gjorts av EU-kommissionen. Det är möjligt att översättningarna ännu inte tar hänsyn till eventuella ändringar som de nationella myndigheterna har gjort. Europeiska kommissionen fritar sig från allt ansvar för information och uppgifter i detta dokument. För de upphovsrättsliga regler som gäller för den medlemsstat som ansvarar för denna sida hänvisas till det rättsliga meddelandet.